ORRED ARGENTING ONCESION 348

APARECE LOS SABADOS POR SU IMPRENTA

TIENE EDITOR RESPONSABLE

Periodico independiente

Defensor de los intereses de la Region - Fundado el 4 de Febrero de 1942

紫紫 ※ ※ ※ ※ ※ ※ ※ ※ ※ ※ ※ Dr. JOSE DIAMANT Mèdico Atlende todos los dias al lado de la Municipalidad 1 Teletone No. 4 P. C. S. ※亦亦亦亦亦亦亦亦亦非

Dr. RODOLFO N. ZABALA Medico Cirujano

Atiende todos los dias en Cheele-Choel al lado de la Casa Bulwik. consultes en:

Darwin: Lunes, Miércoles y Viern s de 10 a 11

Teléfono No. 19 ch Choel Ch Choel

Max Bunge

ESCRIBANO

Teléfonos Nos. 20 y 21

Choele-Ghoel Rio Rearns **

MARIO E. PICOZZI GANDÍA MARTILLERO PUBLICO

Remates y Comisiones

Choele-Choel

F. C. Sud

ESTER CRESTO DE PEREZ

- PARTERA -

EMBARAZOS - PARTOS CASOS URGENTES

Frente a la Comisaria

Tel. No. 52 Choele-Choel F. C. Sud

Cambio de firma

Se avisa que ha quedado constituída, con fecha lo. del corriente, una Sociedad que girará bajo, el rubro: GRAZIOSI & NARVAIZ, con asiento en Choele Choel, para continuar explotando, el servicio de Energia Eléctrica y Agua Corriente en èste pue-

Choele Choel, Agosto de 1942.

Daniel 1. Graziosi

Vialidad

Suspendio su visita a Choele Choel el Presidente de la Dirección Nacional

El Presidente de la Dirección Nacional de Vialidad ingeniero Emilio Lopez Frugoni que se encuentra en Bariloche, tenía el proposito de regresar por Neuquen realizando una gira por los dos territorios, durante la cual visitaria Choele Choel el dia 18 del actual. Ayer se nos ha informado que, a último momento, el Ingro. Lopez Frugoni dispuso regresar a Buenos Aires en el tren via Patagones, suspendiendo por ahora la gira.

El Jefe de la Sec. 20a. (Viedma) ingeniero Enrique Fisher que llego el jueves a nuestro pueblo para acompañar al Presidente de la Direc Nacional de Vialidad en su provectada gira, se ausentara el lunes para Valcheta desde donde seguirá en tren a Patagones con el ingenie ro Lopez Fragoni para interesarle por diversos problemas de gran importancia para la vialidad del Territorio entre los cuales están los puentes proyectados para «Paso Tello» y «Paso Peñalva» y otras obras de interes para esta zona.

Oficina en Choele Choel

Recientemente se ha creado una residencia de la Dirección Nacional

de Vialidad dependiente de Sec c 20a. (Viedma) con asiento en Choele Choel, a cargo del ingeniero Moisés Torres Fotheringham, para atender los asuntos de Vialidad regionales.

Homenaje a San Martin

En el local de la escuela No. 10 se cumplió aver por la tarde el ho menaje que en memoria del general don José de San Martin había organizado, el personal, directivo y docente del establecimiento para commemorar el 92 aniversario de la muerte del ilustre pròcer; desarro llándose el programa siguiente:

1o. Himno Nacional

20. Palabras alusivas por la maes tra suplente, Srta, Antonia Montobbio. 30. Himno a San Martin.

San Martin, Himno Alegórico monólogo.

50. San Martin poesia.

60. Nada y Todo (Diàlogo)
70. Cuento Patriótico, poesía.

80. A San Martin, poesia.

90. Una lectura patriótica. San Martin, poesía.

110. La bandera de los Andes. 120. El héroe niño.

13. Un payador en una escuela, 140. Entrada del libertador en la ciudad de los virreyes.

150. La bandera de los Andes 160. Disertación sobre «San Martin» por la alumna de 6to. grado Olga Adeff.

Dignas del mayor encomio las palabras de la Srta, Montobbio, cuyas conceptos sobre la personalidad de nuestro máximo prócer fueron muy atinados, como así también la disertación de la alumna Adeff.

La Dirección tuvo palabras de felicitación para los maestros por la digna preparación del alumnado; haciendo recalcar su felicitación para la suplente, Srta. Montobbio, quién, dijo, había hecho el aprendizaje de las primeras letras en la escuela local, y que despues de algunos años volvía a su seno en ejercicio de la enseñanza, destacándose como una maestra perseverante y consagrada con entusiasmo a las nobles funciones de su misión.

-El dia lunes 17 a las 10.30 horas el alumnado de la escuela N. 10 y la Sociedad Ex alumnos se trasladarán hasta el busto del general San Martin, donde depositarán palmas de flores. La Sociedad invita a todos los ex alunmos a concurrir a la ceremonia.

REBAJAS DE PASAJES

Desde el dia 11 al 22 del corrien te la Empresa del F. C. Sud expide boletos rebajados, de ida y vuelta a Buenos Aires desde la estación local, los que son válidos para regresar en el término de treinta días.

Valor de la propiedad

El interés que había despertado el remate de terrenos en Choele-Choel efectuado el 9 del actual por el martillero don Mario Picozzi Gandia se puso de manifiesto en la enorme cantidad de público que concurrió al remate y en los precios elcanzados por los solares que fueron subastados; siendo en su mayoria adquiridos por vecinos de este pueblo, los que, según se nos informa, tienen el propòsito de edificar en breve plazo, con lo que Choele-Choel dará un gran paso en su progreso edilicio. Por orden judicial fué suspendido a último momento el remate de la

manzana No. 39. Los demás solares fueron todos vendidos. Detallamos a continuación el resultado del remate.

Detailar	TOO M COME	ill de de la constant	The second secon
SOLAR	MANZAN	A COMPRADOR	PRECIO
C. D. E.	46	Juan Amado	\$ 2.600
C. D.	64	Quinto Rabitti	« 2.000.—
E	45		« 1.600.—
A. B.	44	Graziosi y Narvaiz	« 1.000.—
E intes	. 60	Dr. Salomon Mutchinick	« 950.—
B	45	Amado Sefaue	« 860.—
F	. 59	Giulitta e Ibarrondo	805.—
F	45	Josefa L. de Jardin	» 800.—
D	58	Erasmo E. Belloso	760
C. D.	42	Marino Alvarez	* 650. -
В	74	Sportsman Club	550.—
В	47	Antonio Doric	« 500.—
Α	56	Pedro Dotzel	« 460.—
G	36	Ponciano Ortega	₹ 355.—
D		José Meindi	× 500.—
H	56	Jaime Doric	• 280.—
F	52	Anselma Muñoz	• 170.—

De Colonia Josefa

En Buenos Aires han recibido un hermoso bebé los esposos Gonzalez Peirano el dia los del corriente; fueron impuestos al nuevo ciudadano los nombres de Marcelo Juan.

Funeral

Fué oficiado ayer en la Capilla Maria Auxiliadora de Lamarque e funeral de cabo de año en sufragio del alma del Sr. Manuel Gonzalez Peirano, renovándose en la piadosa ceremonia el pesar que su prematura desaparición suscitara. Asistieron al funeral las familias de Gonzalez Peirarano, F. Bellocchio, Gonzalez Vespa Sanchez, J. Bellocchio, Lehmann, Mullally, Campetti, S. Conde, Garro, Ferrarino, Boland, Alfaro Linares, Perez, J. M. Gonzalez, D' Anna, Villacorta, E. y A. Muhanna, C. y V. Zuain, Xandri, J. Conde, P. Fernandez, Atala, Giuliani, N. Conde Nader, Villa, Bruno, Zon, Alvarez, Gorriti y otras. La familia del extinto agradece a todas las personas que la acompañaron a rogar por su alma.

DENTISTA - CIRUJANO

Ex dentista del Instituto Municipal de Odontologia de la Capital Federal.

Trabajos Generales y especialidad en niños.

ATIENDE EN CHOELE CHOEL al lado del Dr Mutchinick LAMAROUE: | lueves por la tarde LUIS BELTRAN: Lunes, Miercoles y Viernes por la tarde

TELÉFONO Nº. 12

DR SALOMON MUTCHINICK

todos los días por la tarde

en la casa Bentolila

Consultas en Luis Beltrán

MEDICO CIRUJANO

DR JULIO A BARROS

BAIGUN



Sastreria y Tienda

Aviso a mi distingulda clientela que acabo de recibir casimires de excelente calidad, para confeccionar trajes sobre medida, a precics que no admiten competencia.

Simón Baigún

Telefono No 30

Choele-Choel

Sacursal Luis Beltran Telefono No 5

La Flor del Campo

JUAN AMADO

Peluqueria, Perfumeria, Ligarreria V Libreria

VENTA DE REVISTAS

5-EL GRAPICO-6- -0-BILLIKEN-0- -0-PARA TI

A \$ 0 25 &-

ANEXO: "Casa Gavins

RAMOS GENERALES

Choele-Choel

SE VENDE

UN TANQUE AUSTRALIANO DE 16 CHAPAS Ver y tratar en «LA ESMERALDA»

Choele Choe

(asila de Correo No 3

Luis Beltran

Telefono No. 13

Estables Imian'o

Juan E. Rosauer

VIVEROS EN CHOFLE-CHOEL Y CIPOLLETTI

CERA ESTAMPADA DE PRIMERA CALIDAD

SOLICITEN PRECIOS DEL DIA

Se recibe cera virgen en cambio

PEDDOS: Por telefono: a No 2 POMO A Por carta a Casilla de Correo Nº. 31

Cipolletti F. C. Sud

Por disposición de S S. el senor Juez Letrado de General Roca Dr. Agustin Nores Martinez, se cita, llama y empiaza por Vespa el término de treinta dias, contados desde la primera publicación del presente a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por fallecimiento de don VICENTE UR-QUIZA y de doña EULOGIA IUAREZ DE URQUIZA, ya sean como herederos o acreedores para que dentro de dicho término comparezcan por ante su Juzgado y Secretaría del autorizante, a deducir sus acciones en forma, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.

Fuerte G. Roca, Julio 27 de 1942. Juan A. Madrazo Secretario

EDICTO

Por disposición de S. S. el señor Juez Letrado de General Roca Dr Agustin Nores Marti- pesar. nez, se cita, llama y emplaza por el término de treinta dias contados desde la primera pubicación del presente a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por fallecimiento de don IVO BACCHIANI, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan por ante su Juzgado y Secretaria del autorizante, a deducir susacciones en forma bajo apercibimiento de lo que hubiera lugar por derecho.

Fuerte G. Roca Julio de 1942 Juan A. Madrazo Secretario

Cocinera

Se necesita. Dirigirse a la señora Mabel M. de Zabala.

Teléfono No. 19 Choele-Choel

REPRESENTACIONES

TIENDA «LAS FILIPINAS» ZAPATERIA «CASALS» JOYERIA «CASA ESCASANY» CASA «ROVEDA» FÁBRICA ARG. DE MAME

LUCOS LA ACCION CAPITALIZA-

CION S. A. CORTADORA DE FIAMBRE S/AUTOMATICA SIMI.

Solicite informes y catàlagos. Dirigirse a Federico Castañeda

Choele Choel F C. S.

Farmacia y Drogueria "INGLESA"



SECCIÓN KODAK

-DF-- JOSÉ BRUNO -

Una tarmacia seria, de calidad y la mas surtida de la zona Precios sin competencia Los pedidos por correspondencia, son despachados en el dia

REVELACIONES Y COPIAS

Choele-Choel

Telefono No. 5

F. C. Sud

EDICTO Sociales

† Doña Gatalina Dasso de

En la madrugada del 11 del corriente dejó de existir doña Catalina Dasso de Vespa, respetable dama cuya desaparición ocurre a los 84 años de edad.

Pertenecía la señora de Vespa a una de las más antiguas y distinguidas femilias de nuestro Territorio en cuya capital era nacida, y habia llegado a Choele-Choel en el año 1888 acompañando a su extinto esposo don Francisco J. Vespa.

Fué, la extinta, una de las figuras más representativas de la sociedad local, en la època en que Choele Choel era la capital de Rio Negro y durante largos años participò de las actividades sociales y religiosas. Católica ferviente, aportó siempre su concurso a todas las manifestaciones locales de esta indole.

En los últimos años vivía retirada en su hogar de este pueblo donde falleció. Con su muerte pierde Choele Choel a una de las vecinas más antiguas; habiendo causado su deceso general sentimiento de

Los restos de la señora de Vespa serán trasladados mañana a la Capital Federal, donde descansarán en el panteón de su familia.

Bodas de plata

El 10 del corriente cumplieron sus bodas de plata matrimoniales los esposos Manuel J. Diaz y seño-ra Zulema M. de Diaz. Con este motivo fué servida una cena en su domicilio a la que concurrió un núcleo de amistades, siendo el citado matrimonio muy felicitado.

Viajeros

-De Buenos Aires el Sr. Felipe J. Domenech y su esposa deña Maria Lavaven.

-De Buenos Aires el Dr. Alberto Sciurano y el Sr. Horacio Palacios. -De y para Cipolletti el Sr. Juan Rosauer.

-Para Bahia Blanca la señora Nazarena R. de Carccioffi con su hija Elsa delicada de salud y la Srta. Tití Lladós.

-Para General Roca el Sr. Ignacio Sfeir con sus hijos Mabel y Cacho. - De Buenos Aires la señora Raquel

C. de Rolleri.

—De y para General Roca el Sr.

Alfredo D. Giulitta.

-Para Bahia Blanca el Sr. Juan A. Santos con su hija y la Srta. Angela Carenas.

- Para Buenos Aires por razones de salud la Srta, Francisca Vicente acompañada de su hermano Manuel,

De Luis Beltran

Nacimiento

Han recibido el 31 de Julio último una nenita los esposos Gorriarán-Alfaro, siendo inscripta la recién nacida con los nombres de Orquidea Electra; se encuentran muy bièn la mamá y su hijita.

MISA

† Manuel Besada (q. e. p. d.) falleció el 20 de Julio de 1942. La familia invita a sus relaciones a la misa que por el eterno descanso de su alma serà oficiada en la Capilla Maria Auxiliadora de Lamarque el dia 21 del corriente a las 10 horas,



AGRICULTORES

CHACRAS de REGADIO

en RIO COLORADO

Chacras desde 9 a 23 Hectáreas con tierras de gran rendimiento aptas para plantaciones de frutales, cultivos de papas; tomates, morrones, ajos etc., con riego syministrado por las Obras de Irrigación de la Nación. Algunas chacras cuentan con mejoras, póblaciones, monte de frutales y viñas en plena producción. Ubicadas en la prósperas colonia «Julia y Echarren» a 12-15 Km. de Rio Colorado y a 180 Km. de Bahia Blanca, mercado que absorbe la producción de la colonia.

REMATE el dia DOMINGO 30 de AGOSTO En el Hotel Comercio de Rio Colorado

BASE desde \$ 2.000 -- hasta \$ 10.000 el lote

Solicite prospecto con planos ilustrativos al Martillero Público JOSUE PRATES

Rio Colorado. F. C S

(Rio Negro)

Los compradores podrán solicitar un préstamo al Banco de la Nación Argentina hasta el 60 % del valor de la compra. Ley de Crédito

Pompas Funebres

de EUGENIO BONARDO

Se atiende servicio en cualquier parte de la zona a precio; que no admiten competencia

Sucursul en Luis Beltren: Sr. RICARDO BINI

Choele-Choel

Teléfono No. 23

F. C. Sud

25252525

STREAM CONTINUED ATTACKMENT OF THE STREET OF HECTOR RAMON SALGADO

MARTILLERO PUBLICO NACIONAL REMATES: Terrenos, casas, semovientes

PERITAJES Luis Beltrán

Rio Negro ORGANISMO ANNINAMO DISENDENE SE DEMONINO DELL'ANNINAMO DI MARINAMO SE DELL'ANNINAMO SE DELL'ANNINAMO DE PERMENDI

Por una mejor alimentación del pueblo

Salud para el bebé con una alimentación correcta

en el octavo mes La alimentación

Cuando el niño llega al sexto mes de vida es necesario iniciar el destete o ablactación, en otras palabras comenzar a sustituir paulatinamente cada mamada por biberones, papillas o sopas que lo irán llevando lentamente de la alimentación exclusiva con leche materna, a la que deberá seguir durante su vida.

Si un niño nacido con 3 200 gramos de peso y su alimentación al seno materno ha sido normal, llega al sexto mes pesando 6 700 gramos. En este momento se debe iniciar el destete reemplazando una mamada por un biberón (1) de leche de vaca, sémola, azùcar, manteca y cocimientos de cereales. Llegado el septimo mes se estará en condiciones de substituir otra mamada, por un biberón semejante al ya indica-

Mientras tanto, en estos dos meses, se habrá acostumbrado el bebé a aceptar pequeñas porciones de otros alimentos como caldo y yema de huevo, lo cual nos facilitará la tarea cuando tengamos que introducir definitivamente estos alimentos en la comida diaria.

Siguiendo este ritmo de alimentación el niño que hemos tomado como ejemplo entra en el octavo mes de su existencia pesando 7.700 gramos y toma 3 mamadas y 2 biberones. En este momento se reemplazará otra mamada por una sopita con caldo, de tal manera que durante el dia recibirá 2 mamadas, 2 biberones o papillas y 1 sopita.

A medida que el bebé crece, sus conserven los mismos ingredientes, necesidades aumentan de modo que paulatinamente, hay que aumentar la cantidad de alimentos que ingiere. Es así que, aunque los biberones

varian sus proporciones.

Las que le corresponden ahora son las siguientes:

Leche de vaca 325 gramos

Sémola 10 (igual a 3 cucharaditas de las de tè al ras) Azúcar 10 Manteca

1/2 yema

Agua hervida, hasta completar 440 centimetros cúbicos.

ezucar, se vuelcan sobre la leche lleva al fuego de nuevo, dándole un hirviendo. Pasados diez a quince minutos de hervor, ya estará cocida la harina; se retira entonces del fuego y se agrega la manteca y el limpio y tapado, en heladera o sitio agua hervida hasta completar el vo-

Una vez mezcladas la sémola y el lumen mencionado. Finalmente se último hervor.

> Se guarda en un recipiente bien fresco hasta su uso.

(Continuará en el próximo número)

(1) Ver las proporciones correspondien tes en nuestra información anterlor.

SE ALQUILA

Un salón grande, dos piezas, cocina y baño, de material. VENDO

Estanteria y mostrador para negocio, en buen estado

Farmacia "PERALTA"

CARLOS D. PERALTA

Especialidad en recetas mèdicas y Análisis

PERFUMERIA FINA

Teléfono Nº. 37 F. C. Sud Choele-Choel

25 252525252525252525252525

REMATE GRAN

BURNICHON en NIO COLORADO, 8650, Hects, Lotes 22 y 23 y parte de los 19 y 4, subdivididos en fracciones desde 500C a 6667 Hects, con opción, Campos cenceptuados cemo los mejores de la zona con buenos alambrados, aguadas, poblaciones etc, situados entre las Estaciones Rio Colorado, Juan de Garay y Cor del Busto. Los contratos de arrendamiento son a pastoreo, caducando en el corriente año,

BASE \$ 10,- la Hectarea

SE REMATARAN EL DIA 17 DE AGOSTO DE 1942 A LAS 15 Hs. en el HOTEL COMERCIO DE RIO COLORADO

IOSUE PRATES

Rio Colorado F. C. S.

Martillero Público

SOLICITE DATOS y PROSPECTOS

LAMARQUE armacia

ARGENTINO GONZALEZ

DIRECTOR-TECNICO

SPECIALIDAD EN PREPARACIOES FARMACEUTICAS

Telefono Nº 7

Lamarque

Rio Negro

VENDO

Dos tractores «Case»

Una maquina trilladora "Trigrecito" No. 4 con tractor "Titán y juego completo de correas

3509 kilos mas o menos de barras de hierro T y L

31 tablones de madera dura usados de 2 p de espesor

* nuevos 15 x 15 73 tirantes de 3 x 4

9 tirantes de

o urantes de . . . usados 10 x 19

Postes de quebracho nuevos y usados y un lote de chapa

Caballos de pecho y silla y un toro holando argentino

6 cabriadas de hierro angulo reforzado, varias rejas artísticas varios materiales de construcción que pueden verse y tratar con

ALEJO LOPEZ BARRIOS

Granja LA POBRECITA

La maquina trilladora se entrega funcionando. Es decir a prueba

Peluqueria PAISA

Cesar D'Angelis

Potografías para Libretas de Enrolamiento REVELACIONES EN EL DIA

(Frente al "Hotel Argentino";

Choele-Choel

BUNGE HNOS. Y

REPRESENTANTES

SECCION Maquinas Agricolas

AGENTES J l Case Co.

DE

La Cantábrica Bayer S. A

Remedios para fruta

Litle Fisor Ratcliff Ltda Veterinaria Siam Di Tella S. A Heladeras

Radio Prieto S. A Radio

La Germano Argentina Seguros

La Estrella

Compra y venta permanente de campos, solares hacienda en general

CHOELE-CHOEL F C S



Balance correspondiente al mes de Junio de 1942

	INGRESOS		V	hall !
	Saldo del mes de Mayo			1.147.5
	PATENTES DE RODADOS:	The state of the		
ì	G. Benassi Rec, No. 903	\$ 35		7. 0
	E. Bercker « 907	2	01	
	V. Cancelo . 909	6 \$ 4	5	
	DERECHOS VARIOS:			
1	V. Zuazo Rec. No. 904	5.—	10 11	
	idem • • 905	6	707	
	C. Atlético « 908	5	New York	
	B. Martin « « 910	5.—	19	
	DERECHOS DE CEMENTERIO:			
	I. Yunes • • 906		20	
	PATENTES NACIONALES:			
	Remitido per C. G. de la Nación 10.	Trimestre 1942 2	60	A THE
	BANCO DE LA NACION ARGENTIN	VA:		
	N/Cheque No. 588, 888		50	392
			1	1.539.

EGRESOS

FIESTAS PATRIAS:

Fact. E. Hernalz (carne para el 25 de Mayo o/

149.60

de pago No. 347) SECRETARIA INSPECCION:

P. Raposo (Sueldo del mes O/ de pago 348

LIMPIEZA PUBLICA:

J. Badillo (Sueldo del mes O/ de pago 349

ALQUILER;

J. Yunes (Alquiler del mes O/ de pago 350 GASTOS DE ESCRITORIO:

Fact. J. y T. A. Yunes

Estampillas de Correo

BANCO NACION ARGENTINA:

Depositado Giro C. de la Nación

PATENTES NACIONAL:

Comisión Giro

BENEFICENCIA: Cuota anual al Patronato de Menores de General Roca 50:-600,80

Saldo que pasa al mes de Julio 958.92

RESUMEN

\$ 958,92 Existencia en Caja Banco Nación Argentina 7.060.13

Chimpay, Julio I de 1942

I. Laure Secretario

G. Pawly Presidente

75.-

30. -

25.-

11.-

259.70

S. Alvarez

Tesprero